

## ***YF\_0097\_Ur son kloareg***

(Une chanson de clerc)

Disul vintin, pa savis war vord ar feunteun c'hlas,  
Me a welas ma mestrez o walc'hin he bisaj

Ken kaer a oa ar feunteun, ken skaer a oa an dour,  
Ken en em welemp enni evel 'n ur melezour.

"Salud deoc'h minorezig, n' c'h-eus ket ezhomm sikour  
Da wintan da ziwintan ho picheradig dour"

"Nann, emezi, kloareg yaouank, n'am-eus ket ezhomm  
sikour  
Da wintan da ziwintan ma 'ficheradig dour.

O, trugarez den yaouank, 'vit ho polonitez vat,  
C'hwi 'c'h eus re a vadelezh, evit un tremeniad.

N'eman ket 'n em fantazi kaout bourc'hizez ebet,  
Ganeoc'h-c'hwi da gaozeal am-eus c'hoant da vonet."

Ha hi o vonet gantan dindan ur bodig kraon,  
'Benn ma teujont ac'hane 'oant mignonned o-daou.

Ha hi o vonet gantan dindan ur bod spern gwenn,  
Hag o troadan ur rozenn a badas nav miz krenn.

Dimanche matin quand je me levai, au bord de la fontaine verte, Je vis rna maîtresse qui se lavait le visage

Si belle était la fontaine, si limpide était l'eau,  
Que nous nous voyions en elle, comme en un miroir

"Bonjour mademoiselle, n'avez-vous pas besoin d'aide  
Pour soulever et descendre votre petit pichet d'eau"

Non jeune homme, dit elle, je n'ai pas besoin d'aide  
Pour soulever et descendre mon petit pichet d'eau

Grand-merci jeune homme, pour votre bon vouloir  
Vous avez trop de bonté, pour un passant "

Je n'ai pas envie d'épouser une bourgeoise,  
C'est avec vous que j'avais envie d'aller causer"

Et elle d'aller causer avec lui, sous un buisson de coudrier,  
Quand ils s'en revinrent de là, ils étaient amis tous les deux

Et elle d'aller avec lui sous un buisson d'épine blanche,  
Et ils emmarchèrent une rose qui dura neuf mois juste.